



Daye Dayrak

Xatun Dayrak ku bi Rezar jî tê zanîn û nasîn jineke kurd a ji êla Caf e. Ew di sed sala heftan a hicrî de jiyaye. Di serdema xwe de yek ji wan jinên pêşeng a civaka kurd a li herêma Kirmaşanê ye... **Zehra Mohammedzadeh / R.2**



Zivistan û cimetên berê

Zivistana Qersê hêdî hêdî rûyê xwe nîşan da. Belekîyên berfê daketine çîyan. Zivistan niha jî tivdarekê gund û bajarên dike, lê gundî û bajarîyan jî bo pêşwaziyê tivdarekên wê qedandine. Barên êr û kartolan dane ser hev... **Ayhan Erkmen / R.8**



Veganîzm ne çi ye?

Ger mirov veganîzmê bi tenê xwarin û vexwarinê ve sînordar bike, wê demê em ê nikarin aliyên wê yên exlaqî û politîk bibînin û dê ji rastiya xwe û ji felsefeya jiyandê dûr bikeve. Veganîzm şeweyek xwarin û vexwarinê nîn e... **Gulan Morî / R.12**

xwebûn

7-13 KANÛN 2020 HEJMAR: 51 BUHA: 4 TL rojname@xwebun.org

Encama qonaxa yekemîn; helwesta neteweyî



Şandeya Kongreya Neteweyî ya Kurdistanê (KNK) di 20'ê mijdarê de bi boneya aloziya di navbera hêzên kurdî de bi rêya diyalogê were çareser kirin, dest bi hevdiştinê kiribû. Endama KNK'ê Asya Abdullah têkildarî hevdiştinê ji rojnameyê me re axivî û wiha got: "Li başûr hemû aliyên me bi wan re hevdiştin kiriye rewşê jî dişopînin û piştgiriyek xurt dan xebatên şandeyê. Nêrînen wan jî ligel nêrîna şandeyê bûn. Noqteyên hevbeş ên esasî ew bûn ku bi tu şeweyî şerê navxweyî yê di nav kurdan de dernekeve. Pirsgirêkên heyî kurd xwe bi xwe bi rêya diyalogê çareser bikin."... **R.6**

KAMO

Dişemenê kurdan ra dost nêbeno... R.9

Ev çawa dibe 'biqisûr'?

Li Colemêrgê zarokê 16 salî Ozcan Erbaş bi guleya leşkeran hat kuştin. Walî hewl dide bûyerê berevajî bike. Geh dibêje leşkeran gule berî hewayê dane û geh dibêje 'kuştina biqisûr' lê heta niha tu leşkerek

nehatiye girtin. Endamê Komeleya Mafê Mirovan (ÎHD) û parêzer Eren Baskin wiha got: "Ev yek çawa dibe 'biqisûr'? Nava rojê saet li 3'yan û bi mesafeya 500 metre zarokek ji piştî xwe bi guleyê tê kuştin."... **R.3**



Malbatan piştgirî da grevê

Girtiyên li girtîgehên bajarên bakurê Kurdistanê û Tirkîyê ji doza PKK'ê û PAJK'ê girtî ne, li dijî tecrîdkirina Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan û binpêkirinê mafan ên li girtîgehê di 27'ê Mijdarê de çalakiya greva birçîbûnê ya bêdem û bidorveger dan destpêkirin. Malbatên girtiyên ji bo daxwazên girtiyên bîndarîyê destnîşan kirin ku heke daxwazên zarokên wan neyên qebûl kirin, wê li ber deriyê girtîgehê kon vedin û ew jî wê bikevin greva birçîbûnê. Yesûre Tûfan ku kurê wê Azîz Tûfan di Girtîgeha Jimare 1 a Amedê de ye, diyar kir ku daxwazên zarokên wan daxwazên wan in... **R.3**

Welatekî azad lê bêziman!

Li Kurdistanê, heta rizgariya ziman pêk neyê, hiyeraşiya di navbera tirkî û kurdî de neyê hilweşandin, bêdaletiya civakî-aborî ya li ser vê hiyeraşiya bilind dibe ji holê neyê rakirin em nikarin qala "neteweya kurd" û "rizgariya neteweyî" bikin. Kolonyalîzma ziman ji bo gelê kurd ji kolonyalîzma siyasî û leşkerî girantir e. Zincîrên vê koletiya modern ewqas giran in ku heta niha ji bo şikandina wan hewldanek jî nehatiye dayîn. Bi riya naskirin û statuyekê yan bi riya serxwebûnê meseleya axê dikare bê çareser kirin. Digel vê, wê hîn jî dest û lingên gelê kurd bi zincîrên koletiya ziman girêdayî be. Her mîlet di dîroka xwe de dikare carekê bibe xwedî şensê têkoşîna rizgariya neteweyî. Eger ev proseyaya avakirinê serfiraz be, neteweyek bi ziman wê pêk were... **Necar Ayaz / R.8**



Wekî pezkoviyê çeleng dibeze

Zarokên Rojava yên di nav sanciyên şoreşê de çavên xwe li cîhanê vekirin, hîne pir rê û rêbazên şer, berxwedanî û parastinê bûn. Zarokên dibistanên xwe dixwînin û perwerdeyê dibînin, di dema vegera malê de piştî ku ew karê malê xilas dikin, li kolanê û bi zarokên cîranan û hawirdorê re, dest bi lîstokan dikin... **Sorgul Şêxo / R.2**

Kêla Memê

Li vî warî her çiya, zinar, geliyek dîrok û xwezaya xwe di navê xwe de pênasê dike. Çîroka Kêla Memê jî yek ji van e. Mem, şivanekî çeleng, bejinbilind, lihevhatî ye. Her êvara payîzê pezê xwe ji alincê radike û berê wî dide vî çiyayî. Kî dizane belkî jî çiya bang dike bi zimanê ku her kes nabihîze. Bêrîvanên vî warî, bejn û bala wan, esilzadebûna wan ji xemla wan dîtîyê. Mem dil berdide bêrîvanekê. Dil û awirên her duyan li hev dialîqe. Li vî welaî evîn bi çavan tê jiyîn, zêde bi gotina nayê ziman... **Mem Avba / R.5**



Hay ji xwe hebî tîyî cezakirin

Dadgeha dewleta tirk li gel ku îfadeya kesê ku der barê nivîskar Gulgeş Deryaspî de îfade daye ne rast in lê dîsa jî 6 sal û 3 meh ceza li Deryaspî birî. Nivîskar pirsên rojnameya me bersivand û diyar kir ku çî rojnameger bî, çî nivîskar, çî siyasîmedar û hwd ferq nake yên haya wan ji neteweya wan hebe teqez tê cezakirin... **Hevpeyvîna Rizoyê Xerzî / R.4**

Du hevalên Evdalê Zeynikê: Feqiyê Qizqapanê û Ferîkê Kor

Çawa tê behskirin, sê merivên paşê bijare bûne. Yek şeneyê wî (tehsîldar) Mihemedê Horê, rûspî û şewirmendê wî Dêlê Hoko û dengbêjê wî Feqiyê Qizqapanê... Rojê havînê, danê nivro li gundê Koçeriyê (girêdayî Elcewazê ye) yê devê behra Wanê Kor Huseyîn Paşayê Heyderî li ser kaloriya xwe ya bi tek, xwe dirêj kiriye û dengbêjê wî Feqiyê Qizqapanê jî jê re kilaman dibêje. Wexta paşa di xew re diçe û çavên xwe digire, paşa mîna zarekî bêşikê jî nişka ve çavên xwe vedike û yanayan li Feqî dinêre. Feqî jî carekê din dest bi kilamê dike û paşa dikeve xeweke giran. Tê gotin ku heya Feqî kilam negota xewa paşê nedihat. Vê yekê jî rûspiyê paşê Dêlê Hoko dibêje... **Sedat Ulugana / R.8**

Bila derzî bêpere be

Li cîhanê heta niha bi milyonan mirov bi vê nexweşiyê ketine û ji roja nexweşî belav bûye heta îro, dezenfektan û maske dihatin firotin û wê yekê bi xwe re rewşên aborî yên giran dianîn û hê jî tîne. Niha jî mijara kirînfîrotina aşiyê di rojê cîhanê de ye. Heftaya borî li Ewropayê ji bo ku derziya dijî Kovîd-19'ê 'bêpere be û her kes bikaribe xwe bigihîne' 10 tevgerên cuda kampanyaya îmzeyan dan destpêkirin. Heta dawîya sala 2021'ê hedef milyonek îmze ye. Li Fransayê komîteyeke ku ji dehan komele, sendîka, partiyên pêk tê piştgirî da kampanyayê. **R.7**

Teknolojî û kurd

Populer e. Kesek çawa her roj li ser û çavên xwe mêze dike, an jî cil û bergên cuda xwe dike, alavên teknolojiyê jî wisa bi kar tîne. Mebest erka (herk) wê alavê nîn e. Ya pêwîst îmaja wê, hêmana wê û xwedaniya rola wê ye. Çawa berê dê, bav, xwişk û birayên me xemlên cîhêreng bi kar dinanîn. Ji gus-tîl, bazin, moriyên haya gerdeniyên cure bi cure xemil an jî berhemên wê ve eleqedar dibûn. Niha jî berhemên teknolojiyê yên populer hene, lê belê kîjan dibe bila bibe berhemên dibin bersiva pêdiviyên an jî yên xemlên kêfxweşiyê... **Ehmed Pelda / R.7**

MIN Û ZAROKÊN XWE BI HEV RE ZANÎNGEH XWEND

Bi şanoyê min dest pê kir

■ Rizoyê Xerzî

Mixabin dema me amadekariya hevpeyvînê bi mêvana xwe ya vê hefteyê re dikir, di heman rojê de dadgehê 6 sal û 3 meh ceza lê birî. Tevî vê rewşa kambax ji nivîskar-romanûs Gulgeş Deryaspî bersiv da pirsên me û ji bo em wê ji nêz ve nas bikin, me ev sohbet pê re kir.

Tu hîn zarokeke 4-5 salî yî, malbata te sirgûn dibe diçe Erziromê. Pişt re bi malbatî hûn vedigerin gundê xwe û dîsa sala 1994'an ji gundê Bedlîsê bar dikin diçin Tetwanê. Tu dikarî hinekî behsa çiroka vê sirgûniyê bikî?

Bavê min li navenda Bedlîsê li taxa Zeydanê mela bû. Piştî derbeya 80'yî bavê min û gelek hevalên wî hatin sirgûnkirin. Em şandin gundê Otlu Tepa ya navçeya Erziromê. Gundê dadaşan bû me ji tirkiya wan tu tiştêk fêhm nedikir. Di cihê tîpa 'K'yê û 'c'yê de tîpa 'ç'yê bi kar dianîn. Mînak: çiz (kiz), çim (kim), hoçam (hocam)... di cihê herfa 'g'yê de ji herfa 'c'yê bi kar dianîn. Mînak: celmek (gelmek), citmek (gitmek), cormek (gormek)... bi vî awayî zimanek cuda xeber didan. Helbet bi devoka xwe diaxivîn. Ji ber vê kesên bi tirkî ji baş bizanibûna jî dê qet ji wan fêhm nekirina. Ji bo zarokek 4-5 salî tîkîlî her tişt e û mixabin em heft xwişk û bira di vî halê bêhevlî û hogiriyê de û bêkesiyê de bûn. Em her şev li malê dicivîn û ji bo ku vegerin welatê xwe digirin. Herî dawî bavê min teqawit bû û em vegeyiran. Piştî salên 91-92'yan her tim li gundê me leşker hebûn û bi pêlavan ve diketin nav malên me. Çend car giliyê bavê min kirin û em aciz dikirin. Em ji gundê xwe derketin ber bi navçeya Tetwanê ve hatin.

Tu di 15-16 saliya xwe de zewicîyî. Ji bo wê tu çi dibêjî û di vê mijarê de çi şîretên te ji bo ciwanan hene?

Mijareke kûr e bi çend peyvên nayê gotin. Ya rast ez nezewicim lê hatim zewicandin. Kesek ku bixwaze di jiyana xwe de 4-5 caran bizewice, bila di 14 saliya xwe de bizewice û di 20 saliya xwe de dev jê berde. Ger ne zewac karek pir giran û zehmet e karê her kesî nîn e, ji 14'an heya 90'an nikare vî barî li xwe bike. Tabî di vê mijarê de firotina jinê ya ji aliyê civakê ve hatî pesendkirin jî heye. Qelen bê standin neyê standin jina 14 be an 25 be ferq nake. Qîzek bê xwestin, zêr pê ve bê kirin, ji mal û milkê bavê xwe bê mehrûmkirin ew nabe zewac, dibe jinfirotin! Tabî gelek jinên wiha belaş hatine firotin jî hene! Em zarokên xwe bikêrhatî dibînin û davêjin; didin

mêrekî û em heta hetayê xulamtiyek qereşe dikin. Yanî bi kurt û kurtasî mijareke dirêj e, ji bo hevpeyvîneke rojnameyê kin bigirim çêtir e.

Te sê zarok mezin kirine û pê re jî 3 roman nivîsîne. Her wiha te gelek salan xebatên ziman jî kirine, li saziya Kurdî-Derê. Ji me re hinekî behsa wê pêvajoyê bike; zor û zehmetî, weke jineke xwedî zarok û xebatkar, xweşî û nexweşiyên wê serdemê çi bûn?

Ez çar salan her roj ji Bedlîsê çûm Mûşê. Çûn û hatina di wê rêya bimij û moran de romanek qereşe derdikeve. Helbet digel zehmetiyan gelek xweşiyên wê jî hebûn. A herî xweş ked dayîn û hînbûna edebiyat û zimanê kurdî kêfxweşiyê mezin bû. Bila mij û moran, -20 pile bimîne di Mûşê de! Dema min li Kurdî-Derê dest bi hînbûnê kir, zarokên min biçûk bûn, min ew bi xwe re dibir. Di cihê seyrangê de sazî ew pir aciz dikir. Niha li sal û rojên piştî xwe dinêrim, zehmetiyên wan rojan jî pir xweş û tije dixuyên.

Te zanîngeh çawa xwend, ez bawer im piştî zewacê bû?

Em bibêjin piştî pîrbûnê û mirov bibe xwedî neviyan dê çêtir be. Helbet beriya zewacê di pazdesaliya xwe de gengaz nîn bû û wê demê di zanîngehan da beşa ziman û edebiyata kurdî tune bû. Min û zarokên xwe me bi hev re zanîngeh xwend û em ketibûm pêşbîrka dê 'kî zû mezûn bibe'.

Te sê zarok mezin kirine û pê re jî 3 roman nivîsîne. Her wiha te gelek salan xebatên ziman jî kirine, li saziya Kurdî-Derê. Ji me re hinekî behsa wê pêvajoyê bike; zor û zehmetî, weke jineke xwedî zarok û xebatkar, xweşî û nexweşiyên wê serdemê çi bûn?

Dema min li Kurdî-Derê dest bi hînbûnê kir, zarokên min biçûk bûn, min ew bi xwe re dibirin. Di cihê seyrangê de sazî ew pir aciz dikirin. Niha li sal û rojên piştî xwe dinêrim, zehmetiyên wan rojan jî pir xweş û tije dixuyên. Helbet hîn bûn. Tu tiştêk li ser rûyê axê ji vî peyvê xweştir tune. Dema hînbûnê hebe navê zehmetiyê jî diguhere. Di her tiştên zehmet de hînbûnek heye. Li Kurdî-Derê zehmetiyek tune bû, gelek tişt ez hîn bûm. Tenê em dema xwe ya heylî bikêrhatî bi kar binin bes e.

Piranî li vî welatî dema rojnameger an jî nivîskarek digirin, tu caran nabêjin ji ber bi kurdî nivîsiye an jî nûçeyek çêkiriye lê tiştêkî din pê vedikin. Tu ji bo çî hatî girtin û



Li ser kesên îfade daye û pişt re bi nameyê pere xwestiye ku îfadeya xwe bigeherîne. Evana me tev teslîmê dozgeriyê kirin û haya wan jê hebû. Îfadeyên wê yên li ser min bi belgayan derket holê ku tev derew in lê dîsa jî dadgehê 6 sal û 3 meh ceza li min birî

derdora 8-9 mehan di girtîgehê de mayî?

Rast e, ez jî bi awayekî fêlkerî hatim girtin. Dema ez di girtîgehê de bûm gerîlayek birîndar jî hat girtin û li cem min bû. Digot 'polîsan qaxiz datanî ber min û digot vî destnîşan bike' û didomand digot 'min ji wan re digot ez vî kesê nas nakim çawa destnîşan bikim?' Polîsan wiha bersivandiyê 'hewce nake tu nas bikî, bêje nas dikim, em bigirin bavêjin hepsê temam e' hemî mesele ev e. Çi rojnameger bî, çî nivîskar, çî siyasatmedar û hwd ferq nake yên haya wan ji neteweya wan hebe teqez tîn cezakirin.

Ez ne bi tenê ji ber îfadeyekê hatim girtin ku wê kesê di axaftineke xwe de gotiye 'dozger ji min re got tu kî dixwazî bikujî, ez li pişt te me'. Ya din li ser kesên îfade daye û pişt re bi nameyê pere xwestiye ku îfadeya xwe bigeherîne. Evana me tev teslîmî dozgeriyê kir û haya wan jê hebû. Îfadeyên wî yên li ser min bi belgayan derket holê ku sedan sed derew dike û ew kes bêewle ye lê dîsa jî vaye we dît ku dadgehê 6 sal û 3 meh ceza da min.

Te di vê dema girtina xwe de çî nivîsand û heke bixwazî tu dikarî hinekî behsa şert û mercên girtîgehê bikî?

Ez romanûs im. Ji bo nivîsandina romanekê şert û mercên girtîgeha ez lê, pir baş nebû. Ez zêde di girtîgehê

de nemam ku romanek binivîsim. Ji ber wê xwendin û nivîsên helbestî û piranî jî li ser parastina xwe sekinim. Girtîgeha ku ez lê dimam sedan sed azadiya kesên ji wan distand, tenê hilmek dima ji me re. Nivîsên me dicivandin, diavêtin depoyê, ber li xwendin û nivîsandinê digirt. Mayeyên ku ji min re dihatin nedidan min û yên min dişandin teslîm nedikirin. Ji bo yên bi kurdî êdî werger û gelek tengasiyên dinê derdixistin.

Çî hişt ku Gulgeş bibe nivîskar, çawa dest pê kir û bandora kê û çî bû?

Bavê min ji xwendinê pir hez dikir û bi me dida xwandin. Îcar ji bo ku baş bi me bide xwendin, kurteya pirtûkê di dawîya xwendina pirtûkê de ji me pirs dikir û tenê ne kurte digot 'te çî jê fem kir' îcar bi bavek wiha zehmet re xwendin hêsantir dibe. Pirtûkek nediqediya yek din dianî. Bi kovara Pîneyê em hînî xwendina bi tîpên latîni bûn. Werhasil dema kesek peyvek, hevokê, pirtûkek bixwîne dê teqez fikrek dinê,

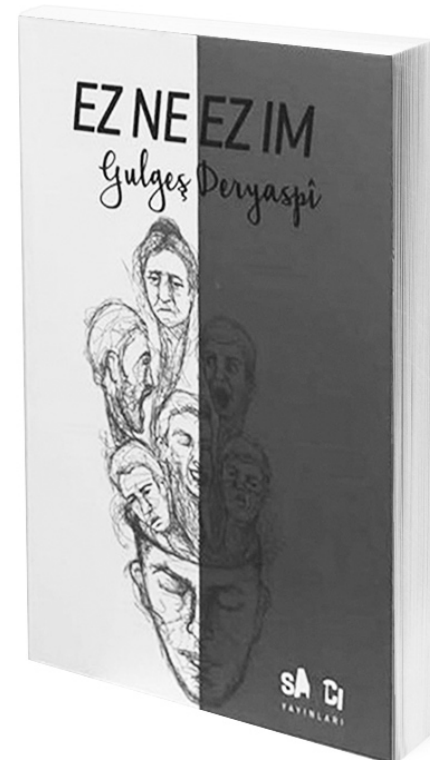
çîrokek dinê di hişê wê/î de peyda bibe. Min bi şanoyê dest pê kir. Li partiye gelek caran bername çêdibûn û a herî baş şano bû. Min şano dinivîsand û dibû lîstîk, derdiket pêşberî gel dihat ecibandin. Di vîr de pêwîst e ez ked û baweriya hevjinê min jî vebêjim ku wî lînûsk û pênûsê kirî anî û got 'tu dikarî roman jî binivîsî'. Qet bi dilê min nebû lê min bi pênûsa wî, lînûskê xêz kir û tariya bitav derkete holê.

Dixwazî çî bêjî, di dawîya sohbetê me de?

Her weha ez hê jî sax im, xebatên min didomin û dê bidomin jî. Di vê pandemiye de niha reşnivîsa romanekê nû xêz dikim û di komîteya kovara HERD'ê de min cih girt. Niha amadekariyên wê tîn kirin û heta meha adarê dê were çapkirin û bi awayê onlîne were belavkirin. Gelek xebat û bernameyên wêje û ziman hene ez beşdar dibim. Dê wiha jî bidome. Bêem girtin jî dê bidome, bêem cezakirin jî. Bi silavên germ û hezkirin...

Gulgeş Deryaspî kî ye?

Di sala 1978'an de li gundê Ximêçûrê yê girêdayê Bedlîsê ye hat dinyayê. Di sala 1983'yan de bavê wê sirgûnê gundekî Erziromê dibe. Di sala 1994'an de bi malbatî çûne Tetwana Bedlîsê, di 1996'an de dizewice û dayika sê zarokan e. Bi navê 'Tariya Bi Tav', 'Xezal' û 'Ez Ne Ez Im' sê roman nivîsîne. Di saziya Kurdî-Derê de rêveberî û mamostetiya dîsa zimanê kurdî kiriye. Li zanîngeha Mûşê beşa ziman û edebiyata kurdî û farsiyana pedagojîk xwendiyê.



Kêla Memê



Mem Avba

Li vî warî her çiya, zinar, geliyek; dîrok û xwezaya xwe di navê xwe de pê-nase dike. Çiroka Kêla Memê jî yek ji van e. Mem, şivanekî çeleng, bejinbilind, lihevhatî ye. Her êvara payîzê pezê xwe ji alincê radike û berê wî dide vî çiyayî. Kî dizane belkî jî çiya bang dike bi zimanê ku her kes nabihîze. Bêrivanên vî warî, bejn û bala wan, esilzadebûna wan ji xemla wan dîteyise.

Mem dil berdide bêrivanekê. Dil û awirên her duyan li hev dialiqin. Li vî welatî evîn bi çavan tê jiyîn, zêde bi gotîna nayê ziman.

Mem û bêrîvana nazenîn jî bêyî gotinekê, dilê wan dikeve hev. Kî dizane, belkî jî ev evîn e her êvar Mem bi keriyê wî ve vedixwîne vî çiyayî.

Ji ber xêr û bêra axa vî çiyayî, keriyê Mem ji keriyên dî çêtir e. Ev rewş bala şivanên dî û gundiyan jî dikêşe. Ji mereqê zêdetir dibe weke kulekê di dilê wan de. Lê belê dikin û nakin Mem tişteki ji wan re nabêje, weke wî çiyayî hiş dibe.

Dilê bêrîvaneke dî jî dikeve Mem. Lê belê çî dike Mem rû nadê. Reşka çavên wî yên belek her ku diçe evîna dilê xwe mezin dike. Berê evîn wiha dihat jiyîn. Dema awirên evîndar li ke-seke/î dî biketa, evîn, heram dibû, dihat kuştin. Evîn sêhr e, evîn efsûn e, evîn niyaz û lavaya xwedayî ye. Mem bi vî evîne dil dabû. Dilê wî niyaza evîne dikir.

Bêrîvana bersivê ji Mem negirtî, dilê wê bi agirê hesûdiyê dikele û ji temtêla Mem evîndariya wî ferq dike. Dema Mem û bêrîvana xwe tîn beranberî hev, bêrîvana hesûd fê m dike ka çima Mem rû nadê. Hesûdî, nexweşiyek e ku dilê mirovan reş dike.

Mem weke her rojê, berê keriyê xwe dide deştê. Divê beriya ku roj biçe ava kerî bê ber bêriyê. Lewre evîna ew anî vî çiyayî, dîsa bi lez û bez wî û keriyê pêz tîne ber bêriyê. Bêrîvana hesûd, dikeve pey Mem ji bo kêmasiyeke wî bidest bixe. Lê heta çavê xwe digire û vedike, Mem û keriyê wî ji ber çavan wîna dibin. Ev bêrîvan bi qasî hesûdiya xwe ewqas jî jîr e û fê m dike ku sireke Mem heye.

Bêrîvana hesûd, dikeve pey dek û dolaban ku vî sira wî bizanibe.

Bêrîvana hesûd, ji bêrîvana evîndara Mem sira wî fêr dibe. Evîndara dilşewat çî dizane ku bi devê xwe fermana mirîna Mem mohr dike! Bêrîvana hesûd dizanî ku yê sira xwe bide, dest lawaz dibe. Lewma demildest planekê çêdike ku her kes pê bihese. Dibêje qey sira Mem aşkera bibe, dê Mem ji evîna xwe vegere û ji wê re bimîne! Diçe Kulîlkeke Guldexwîn ku tenê li navsera Kêla Memê çêdibin, dixê ber şaxê beranekî ku her kes bibîne.

Guldexwîn, guleke ji nizar hez dike, qurmê wê rojê nabîne, bi qasî nîv bejnê bilind dibe, belgên wê bi qasî tiliyekê, gulên wê bi rengê sorê xwînî û serberjêr vedibin. Mirov bi bêhna wê sermest dibe.

Mem, berê ku reşahiya êvarê bikeve erdê, weke her carê bilûra xwe ya awaz-zîz, dixê nav lêvên xwe û dilorîne. Bi newaya bilûrê, kerî fê m dike ku dema çûyîne ye. Bi zeraqên rojê yên dawî re keriyê Mem digihîje çihê

Li navsera çiyê taveheyv li ser berfa pûk weke elmasekî diçirise, hindik maye ji hilatina rojê re, newaya bilûrê awazên ku sira xwe daye dest dilorîne

bêriyê. Gundî û bêrîvan li benda Mem in ku pêz bîne, bidoşin û bixin hewşê. Dema dakirina pêz a hewşê, gundiyeke Guldexwîna bi şaxê beran ve dibîne...

Çawa gundî gula bi şaxê beran ve dibîne bi matmayî gulê radike û diqîre, 'ev çawa dibe, Mem çawa kariye pezê me bibe serê wî çiyayî çêrandiye? Ne pêkan e pez bikare biçe serê wî çiyayê asê.'

Gundî bi şaşwazî li guldexwînê dinêrin. Mem, 'bêkesekî wê dera hanê bû, ev çiya nas nedikir ma! Ti kesî zêde Mem nas nedikir. Lê comerdî, dilsoziya wî hiştibû ku her kes bawerîya xwe pê bîne.

Mem bi qîrewîra gundiyan li mijarê dihese û agir bi dilê wî dikeve. Dema şewat bikeve dil, heta ew dil lê bide dişewitîne! Dilê Mem dişewite

ku sira xwe daye dest! Lewma bi şerm û şewata dilê xwe ve berê xwe dide çiyê û heta navsera çiyê diçe. Mem, li çiyayê cemedîn bilûra xwe dixê nav lêvên xwe yên bikeser û pif dikê. Newaya bilûra wî ya şewat li çiya û geliyên Kato Jîrkan, Kato Marînos, Qaplanê Tenîn, Cûdiya Miraza pêkve di şikêrên wan de deng vedide.

Li navsera çiyê taveheyv weke elmasekî diçirise li ser berfa pûk, hindik maye ji hilatina rojê re. Heta tiliyên Mem diçirise, li ser bilûrê dilivin. Newaya bilûrê awazên ku sira xwe daye dest dilorîne...

Gundî sibehê radibin ku pezê xwe berdin, dinêrin ku ne Mem heye, ne jî pez heye. Gundî bi şaşwazî li hev dişewirin ka çî qewimiye lê kes jê fê m nake. Li van gundan her kes pêz

xweyî dike, jê fê m dike, lê tenê şopeke pêz nabînin ka bi ku ve çûye.

Keriyê pêz dikeve pey dengê efsûnî yê bilûra Mem; diçe li dora Mem dizivire û weke niyazekê wî tewaf dikin. Mîna perperokên li dora agir digerin!

Ne tenê pez bû yê bi dengê bilûra Mem ve çûyî, bêrîvana evîndar jî çûbû bûbû mêvana dildarê xwe. Mem, bêrîvana dildar û keriyê pez, di niyaza evîne de dibin kevir, sireke dîtir jî li vî çiyayî zêde dikin; da ku sir careke dîtir aşkera nebe.

Piştî gundî li bûyerê dihesin û diçin dibînin, careke dîtir li sira vî çiyayê razber dibînin û navê wî dikin "Kêla Memê". Ji wê rojê heta niha xelkê herêmê her sibeh berê xwe dide Kêla Memê û jê re niyaz dike.



Necat Ayaz

Welatekî azad lê bêziman!

Franz Fanon di pirtûka xwe ya bi navê 'Lanetkiriyên Çîhanê' de dibêje, kolonyalîzm rêvebirîya xwe ya li ser roja îro û paşeroja welêtê têr nabîne û divê teqez li ser hebûna welêtê a dîrokî jî hukmê xwe bike. Lêkolînerê antî-kolonyalîst dîtînen xwe yê di vî mijarê de wisa formûle dike:

Kolonyalîzm tenê bi kontrola xwe ya li ser miletekî û bi valakirina form û naveroka mejiyê mirov têr nabe. Bi fikreke ji vî jî xerabtir, li dîroka miletekî bindest vedigere, wê xera dike, tevlihev dike û hildiweşîne. Ev karê bêqîmetkirina dîroka beriya dema kolonyal, îro xwedî girîngiyeke diyalektîk e.

Fanon, rizgariya afrîkiyên bindest rastretast bi reva ji çanda serdest a ewropîyan ve girêdide û dibêje: "Eger mirovê afrîkî li kokên xwe venegere û xwe di nav gelê xwe yê ji aliyê ewropîyan ve wekî "barbar" tê binavkirin wîna neke, ew nikare rizgar bibe." Her wiha, ev nivîskarê antî-kolonyalîst hişyar dike û dibêje: "Eger ev yek pêk neyê, ew ê mirov bê aso, bêreng, bêdewlet û bêkok bin û ew ê nexweşiyên psîkolojîk li wan peyda bibin."

Li gorî nivîskar, vegera li dîrokê bi riya avakirina çandêke neteweyî pêkan e û ji bo pêkhatina vî jî têkoşîna ji bo hebûna neteweyî pêwîst e. Fanon dide zanîn, di vî têkoşînê de netewe ji nû ve tê damezrandin û pê re jî çanda neteweyî derdikeve holê.

Îcar em bi vî perspektîfa Fanon a şerê li dijî kolonyalîzmê li têkoşîna kurd binêrin, em dikarin bêjin mercên ji bo çandêke neteweyî ya kurd gunçaw in. Bi têkoşîneke bêeman a bi dehan salan, hemû sînorên herêmî, olî, zaravayî û civakî hatine bêwatekirin û bingeheke xurt a ji bo netewe û çanda wê derketiye holê.

Di vî xalê de mijareke din a heyatî heye ku divê bi bersiva vî pirsê bê zelalkirin:

Çandêke neteweyî ya kurd bi zimanê tirkî dikare bê afirandin?

Eger dema bersiva vî pirsê "erê" be, neteweya hîbrîd a kurdo-tirk ku niha li bajarên Kurdistanê û metropolên Tirkiyeyê rojane serkeftina xwe pîroz dike, jixwe dibe neteweya me hemûyan! Lê belê eger em bidin ser riya kevnesopa têkoşîna li dijî kolonyalîzmê, divê em bersiva "na" yê bidin vî pirsê. Li Kurdistanê, heta rizgariya ziman pêk neyê, hiyeraşîya di navbera tirkî û kurdî de neyê hilweşandin, bêedaletîya civakî-aborî ya li ser vî hiyeraşîyê bilind dibe ji holê neyê rakirin, em nikarin qala "neteweya kurd" û "rizgariya neteweyî" bikin.

Kolonyalîzma ziman ji bo gelê kurd ji kolonyalîzma siyasî û leşkerî girantir e. Zîncîrên vî koletiya modern ewqas giran in ku heta niha ji bo şikandina wan yek hewldanek dayîn. Bi riya naskirin û statuyekê an bi riya serxwebûnê meseleya axê dikare bê çareserkirin. Lê digel vî, wê hîn jî dest û lingên gelê kurd bi zîncîrên koletiya ziman girêdayî bin.

Her millet di dîroka xwe de dikare carekê bibe xwedî şensê têkoşîna rizgariya neteweyî. Eger ev proseya avakirîne serfiraz be, neteweyek bi ziman wê pêk were. Yan na, wekî Fanon dibêje, wê neteweyeke "bêaso, bêreng û bêkok" derkeve holê.

Û bi pirsêke din a ji bo her kesî em vî gotarê bi dawî bikin:

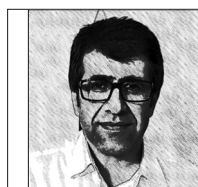
Kurdîstana azad û bêziman çêtir e ji Kurdîstana bindest û xwedî ziman?

Ji bo bersiva vî pirsê, divê wateya li azadiyê hatiye barkirin bê nîqaşkirin.

Lê ez di vî mijarê de zelal im. Ez welatekî xwedî statu lê bêziman naxwaz im!



Wêne: Nuri Bilge Ceylan



Ayhan Erkmen

Zivistan û cimêtên berê

Zivistana Qersê hêdî hêdî rûyê xwe nîşan da. Belekîyên berfê daketine çîyan. Zivistana niha jî tivdarekê gund û bajaran dike. Lê gundî û bajariyan jî bo pêşwaziyê tivdarekên wê qedandine. Qaz ser jêkirine, iyar bi penêrên çîçal tijî kirine, barên êr û kartolan dane ser hev; bi xêra kaya Amed û Rihayê kadîn jî dagirtine, de tê jî bila ser xêrê bê. Lê temên zivistanên berê tu nîne. Ne berf wekî berê dikeve, ne jî di dîwanan de cimêt dicivin. Vê ceyranê, televîzyonê û serda jî internetê emana civakê birandiyê!

Bendavên salên dawî avhewa guherîtiye. Ji berê bi bilindahiya avahiyan berf diket, şepçiyên berfê wek giran bûn. Gundîyan dirûngiyên pêz li ser datanîn. Dengê xirmexirma gihayê di nav diranên pêz de dengêkî çî heweskar bû. Yaşo, li ber duringê dihate eşqê û dest bi stranê dikir:

*ez berf im berf im berf im
lê lê nar lê lê nar
ez berfa çiyakê reş im
lê lê nar tu delal î...*

Ji dûr ve Hiko deng didayê "Oryo,

Yaşo strana Qazê bêje, ya Qazê." Yaşo dest pê dikir bi teqil digot Hiko jî ev vedigerand.

Cimêt bi êvaran di dîwanan de dici-viya. Sobeyên kerma har dibûn. Hela kermê pêz tiştekî nedîtibûn. Kal germ nedibûn, belif diavêtin ber sobê û piştî xwe didanê, carinan di cî bi cî de xewmaşkî dibûn, bi hişyarbûnê jî nişka va digotin:

"hî çî bû, çî bû" yê kêlekê bi henekî digot "xalî serê tebû" pişqînî dikete me zarokan, îja gef û çêr dibarîn.

"Hî tulên heram, çî dikenin, derkevin" me jî bi tavilê dengê xwe dibirî û jî nebî-hîstî ve dihatin. Şevên zivistanê dirêj bûn, tarî di saet çaran de dikete erdê, jî pey şivan me berê xwe dida odeyan. Di dîwanê de her kesî şûna xwe zanibû. Nizam nêvan, mêvanek bihata, wê gavê li gorî temenê wî mêvanî jê re cih dihate vekirin, yên rêzê, dor bi dor cih diguherandin.

Di bin wê ronahiya gazocaxiyê de, dengê xuşîniya qazana ser sobê û gujîniya tiştiya derva tev li dengê çîrokvan û dengbêjan dibû. Xwedêyo! Çî bextewarî bû. Bi belavbûna cîranan tembîh

dikirin "ji tipiyê, rê winda nekin ha" mezin li ba wan tunebûna, zarok bi qetî tenê bernedidan, yek pê re dişandin.

Di wan şevan de mezinan bi têra xwe çay vedixwarin, lê em zarok li benda îskanên wan diman. Yên ku venexwara me îskanên wan tewardida û yek, du qult jî me vedixwar. Qet jî bîra min naçe, rehmetiyê apê min çûbû bajêr û bi vegeerê ji cimêtê re kase loqim û qutî kalêt anîbûn. Para her hesî, yek, du lib loqimên nav kalêtan ketibû. Ez hê jî ji mala xwe re dema loqiman bistînim, kalêtan jî distînim, lê temên wan jî ne mîna yên berê ne.

Salekê xelaya kayê çêbûbû. Gundî çûbûn Konyayê kayê û bi trenê ka anîbûn. Îja çend rojan mijara sohbeta odeyê, dîtin, kirin û xwarinên wê derê bûn. Li wir çûbûn sînemayê û televîzyon temaşe kiribûn. Wisa xweş xweş behsa wan dikirin ku kesên nedîtî digotin "neûzûbillah qiyamet wê biqete." Îja bi hatinê kestone jî anîbûn. De nizam ji malên xwe re çîqas anîbûn, lê çend kilo jî ji cimêtê re anîbûn. Me jî jê yek du lib xwarin, mîratê tema wan çî xweş bû.

Îja dema stranê bihata diavêtin ber hev; hinekan xwe nedigirt radibûn govendê, girminî polê odê dixistin. Xwediyê malê jî şermana tiştek nedigot, lê yek, du kes dibûn dilbendê dilê wî "kuro hêdî, kuro hêdî, hûn ê polê odê bişkênin."

Bi belavbûna cimêtê re, karên qîz û bûkan dest pê dikir. Dip duzena odê, nedîhîştin serê sibê; çî dibû, çî nedibû, dibe ku hema yekî li dêrî xist. Derî û pencere vedikirin, balif û mînder dikutan û gêziyek diavêtin odê. De kî jî dihat, bila li ser seran û ser çavan bihata.



Du hevalên Evdalê Zeynikê:

Feqiyê Qizqapanê û Ferîkê Kor

Feqiyê Qizqapanê li gor dema xwe dengbêjekî naskirî bûye û bi Evdalê Zeynikê re di heman dîwanê de kilam gotine. Bêhtir kilamên li ser mala paşê yên feqî ne: Kilama Salih Begê, Bavê Edo, Mala Paşê...



Sedat Ulugana

Çawa tê behskirin, sê merivên paşê bi-jare bûne. Yek şeneyê wî (tehsildar) Mihemedê Horê, rûsipî û şewirmendê wî Dêlê Hoko û dengbêjê wî Feqiyê Qizqapanê... Rojê havînê, danê nîvro li gundê Koçeriyê (girêdayî Elcewazê ye) yê li devê behra Wanê Kor Huseyin Paşayê Heyderî li ser kaloriya xwe ya bi tek, xwe dirêj kiriyê û dengbêjê wî Feqiyê Qizqapanê jî jê re kilaman dibêje. Wextê paşa di xew re diçe û çavên xwe digire. Paşa mîna zareke bêşikê nişkêva çavên xwe vedike û yanayan li Feqî din-hêre. Feqî jî careke din dest bi kilamê dike û paşa dikeve xeweke giran. Tê gotin ku heya Feqî kilam negota, xewa paşê nedihat. Vê yekê jî rûspiyê paşê Dêlê Hoko dibêje. Dengbêj Sadiqê Cergeşîne jî dibêje; "Dengê Feqî sewalê çolê bile dixist xewa şîrîn. Dengê wî hinde li însên tesîr dikir."

Dev ji medreseyê berdide
Feqî kengî jî dayik bûye û kengî mi-

riye nizanîm, lê dîroka sirgûnkirina Kor Huseyin Paşayê Heyderî 1926 e. Ev bîranîna jorê ya Feqî û Paşa qey beriya sala 1926'an qewimiye. Îhtimaleke mezin di salên 1910'an de qewimiye ku paşa wê demê hê dikaribû jî bo berhev-kirina bacê Mihemedê Horê erkedar bike. Yanî hê komara Tirkiyeyê nehatibû avakirin. Feqî jî gundê bi navê Qizqapanê bûye ku ev gund îro girêdayî Panosê ye. Demeke dirêj li Dignûkê (girêdayî Milazgirê ye) medreseyê dix-wîne lê jî ber ku êmla wî her dem li ser kilaman bûye, dev ji medreseyê ber-dide û dest bi dengbêjiyê dike. Hinek jî dibêjin; dilê feqî dikeve qîza mele, mele qîzîkê nadê, ew jî dev ji medreseyê ber-dide û her wiha kilama bi navê Feqî/ qîza Mele ya bi dengê Şakiro gihîştîye roja me jî ya wî ye.

Çîroka Sofî Mexso

Belê dibe ev çîrok rast be yan jî ne rast e lê em dizanin ku di nav pergala

medresê de dengbêjî û bengîti ne kê-m bûye. Ahmedê Mirazî (bixwe jî dengbêj bû) dibêje: "Dema ez li Gihadîne di medreseyê de şagirt bûm, hevaleyê me hebû, navê wî jî Sofî Mexso bû. Sofî Mexso bûbû aşiqê Helîmeyê. Helîme pir genc bû, ew dabûn kalekî. Sofî Mexso li ser Helîmeyê bengî bûbû. Dema me dersên xwe ezber dikirin, wî jî destê xwe dibir peleguha xwe û kilam digotin. Sofî Mexso û Helîme rojekê jî nişkê va wenda bûn. Kesî rêça wan êdî rast nekir." Mixabin li ser bengîbûn û serpêhatiya Feqî ya li medresa Dignûkê tu agahiyên me tune ne, lê çawa Evdalê Zeynikê dengbêjê Surmelî Memed Paşa bûye, Feqî jî dengbêjê Kor Huseyin Paşa bûye û navê wî di çîroka paşê de derbas dibe. Feqî li gor dema xwe dengbêjekî naskirî bûye û bi Evdalê Zeynikê re di heman dîwanê de kilam gotiye. Bêhtir kilamên li ser mala paşê, yên feqî ne: Kilama Salih Begê, Bavê Edo, Mala Paşê...

Dengbêjê Rizayê Xalit

Ferîkê Kor şagirtê Feqî ye û jî gundê Axtepeyê bûye. Axtepe di qon-tara çiyayê Sîpanê de ne û girêdayî Elcewazê ye. Lewma hinek jî jê re dibêjin Ferîkê Axtepeyê. Ferîk dengbêjê Rizayê Xalit bûye. Wî bêhtir kilamên mêran-tiyê û yên şeran gotine. Yanî ew wek Feqî "romantîk" nebûye lê hevalê Feqî yê nêz bûye û her duyan jî hev kilam girtine.

Terza Ferîk terzeke xerîb bûye. Dengbêj Sadiq digot, "Dema Ferîk kilamên Bişeriyê û yên mala Bişarê Çeto digot, te li kozikên şervanan digerand. Tu diketî nav şêr. Hinde bi tesîr bû. Dengê wî mîna aveke zirav diherikî."

Piştire vedigere Axtepeyê

Kilama wî ya herî navdar a "Lo lo Riza / Bavê Koroxlî" ye. Çawa tê zanîn di Gulana 1909'an de Îttihat û Taşnakî jehrê didin Rizayê Xalit û wî dikujin. Piştî mirina Riza, Ferîk jî vedigere Axtepeyê.

Dengbêj Sadiq digot: "Ferîk ji min re digot, 'wexta ez vegeyram Axtepeyê, min û Evdalê Zeynikê me li Êrşatê (girê-dayî Erdîşê ye) mala Silêmanê Ferho tev kilam gotine. Ez wê çaxê pir genc bûm û hê çavên min didîtin. Evdal jî pir kal bû. Li hespê siwar kiribûn, ew anîn gund. Dengê wî he jî zîz bû, çavên wî êdî kor bûbûn, lê hê jî li ser xwe bû. Wî dest pê kir, paşê jî min jê izin stand û kilam got, keniya got, tu çiraxê Feqî yî."

Ferîk jî kor dibe

Belê heman yek tê serê Ferîk jî. Ferîk di dawîya emrê xwe de kor dibe. Îhtimaleke mezin di salên 1970'yî de dimire. Ji ber ku bavê min jî digot; "Min di zaroktiya xwe de Ferîk dît." Şagirtê Ferîk jî dengbêj Mistefayê Satilvala, Mihemedê Hecî Reşat û Dengbêj Sadiqê Cergeşîne bû. Min di sala 2015'an de bi dengbêj Sadiq re roportajek kir û ew pêrêr çû ber dilovaniya xwe, lê mixabin ez negihîştim Mihemedê Hecî Reşat û Mistefaya Satilvala.

Mico

Bavo welehî nexweşxane dike biteqê çih lê nemaye. Ya baş em vegerin malê û di malê de bimînin.

Li derve qedexe ye, em li hundir dikişînin, ev polîs çima wiha di bin çavan re li me mêze dike?

Keko heyran kûçikê xwe bi wê de bibe, ez ji mirinê ditirsim lê ez neçar im ku biçim kar bikim.

Kar nabe û mîaş jî tune ye, biçê mala xwe tu yê nexweş bikevî. Heta vîrûs biqede dîsa were ser karê xwe!



Kewê Redkan

Mêrê derewçîn

Wexta payîzê wek her kesekî/ê ez jî tedarikên xwe yên zivistanê dikim. Di payîza dereng de, ji bo ku zivistanê min bi qeşa, serma û cemedê derbas nebe di nav malê de, li der û dora me çî qas qirş û qal hene berhev dikim. Lê di van deman de hemû mêrên cînarên min ji mal derdikevin, diçin dar û beran didin hev û tînin malê, ew hemû beriya min tedarekên xwe yên zivistanê dikin. Ez jî her roj ji mêrikê xwe yê teral re dibêjim, 'de rabe, tu jî xwe bide kêleka cînarên ji me re dar û beran bîne'. Her tim dibêje 'baş e, ez ê herim' lê tu carê gava xwe neavêtiye derve!

Sibe heta êvara dereng di malê de wek kundê kor û teral radizê; radibe xwarina xwe dixwe, bi vir de û wê de êvar bi ser de tê, dîsa em bê qal û qirş dimînin. Deh roj, bîst roj wisa derbas bûn, min dît ku ew qûna xwe ji erdê ranake, min got vê carê ez ê xwe bigihînim der û cînarên, qet nebe hinek dar jî bînim, dibe ku mêrikê min bê berrehma xwedê û rabe ser piyan.

Na dayêêê, na. Îro ev karê min heye, sibe ev karê min heye, her roj derewên wî mezintir dibin. Min dît tu xêra wî ji min re tune ye, min got; rabe rabe, rabe here mala bavê xwe, pêlazimiya min ji te tune ye, tu ji ku ve hatî bi wir de biçê.

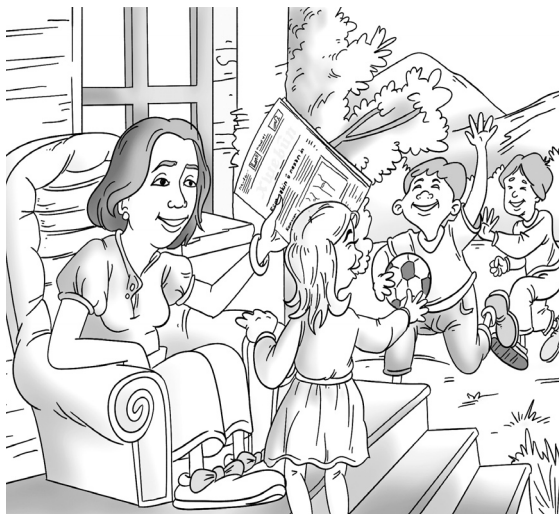
Dît ku çavên min sor bûne, hêrsa min mezin bûye, agir ji ber çavên min dipeke, tirsîya, destê xwe avêt ser piştê xwe û got; wî piştê min diêşe, zikê min diêşe. Aqil di nav serê min de nema, waye zivistan hat, berfê xwe avêtiye ser çiyayên der û doran, tu nabêjî em ê vê zivistanê çawa derbas bikin, waye derewên te bûn hezar û tu dibêjî; wî piştê min, wî zikê min, wî serê min diêşe, tu karekî ji min re nakî, rabe here, bila çavê min te nebînin.

Heger tu wan cilên xwe jî bi xwe re nebî, ez ê wan hemûyan bişewitînim. Jixwe tiştêkî bişewitînim tune ye, ew cilên te wê têra min bikin. Hemû cînarên min sibe zû radibin tedarekên xwe yên salan dikin, tu rojekê jî ranabî ji min re du keviran nadî ser hev.

Ew çû, ez mam tenê. Roja dinê min xwe da kêleka cînarên, ez çûm, di nav sê rojan de min dar û berên ji bo sê salan dan hev û anîn malê. Piştî çend rojan, min dît xesiya min bi lez û bez hate ber derê min, devê xwe vekir, got û got... Min got here ji ber derê min, kurê te li te bimbarrek be tevî derewên xwe; careke din jî neyên ber derê min û loman nekin.

Hemû kesan ji min re digot; mêrikê te derewçîn e, min ji wan bawer nedikir. Min digot qey dexesiyan dikin, çavnebar in lewma. Na haaa, ne wisa ne, ew teral û bêkêr e. Niha xaniyê min germ û dilê min jî rehet e. Derew mala merivan dişewitînim.

Tiştanok (mamik)



- 1- Mamê mino mamani Garana mama, girte çema, sibê rabû yek jî nema. kî dizane ev çî ye?
- 2- Mamê mino mamani Giya dixwe bizin nîne, hêka dike mirîşk nîne, wek kevir e kevir nîne
- 3- Mamê mino mamani Guyê mêşê ye xwarina axa û paşê ye

Çavkanî: Hilmî Akyol

Bersivên me ev in:

- 3- Hingih
- 2- Kûsî
- 1- Stêrk

Me dîsa ji we re çend tiştanokên (mamik) xweş amade kirine. Em bi hêvî ne ku dîsa li gorî dilê we bin. Bi malbatî dîsa van mamikan ji hev bipirsin û tasekê ji kaniya da û dapîran, bav û dapîran vexwin.

Zûgotinok

Çaxê we bi xêr delalno. Îro dîsa di tûrikê me de çend zûgotinok hene û em ê dîsa bi we hêjayan re par vebikin. De werin em dest pê bikin û pîrsa xwe ya her tim bipirsin.

→ Gelo kî dikare 3 caran li pey hev bêje:

**Heşt hîrç
Her heşt hîrç
Pişt bi pirç**

→ Heke nikaribî wê bêjî ka vê biceribîne:

Heft hesp, heşt hesp

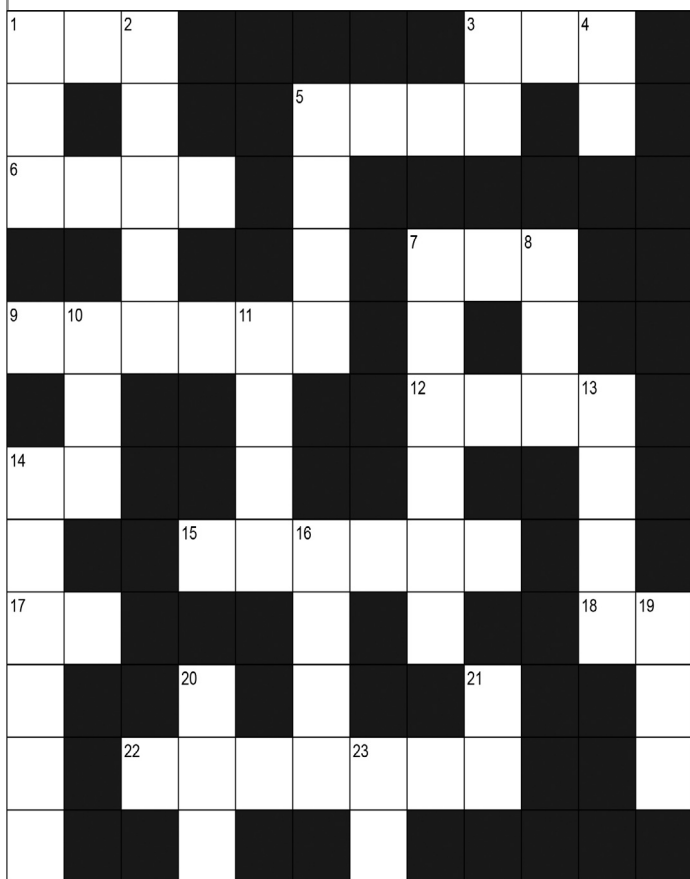
→ Heke ew jî nebû dê sedî sed ev çêbibe:

**Fikrî sê cara fikirî
Ji bo tiştêkî bikirî**

Çavkanî: Pitrûka Zûgotinokan a ji berhevkarîya Mihemedê Kurdo



XAÇEPIRS



Jİ ÇEPÊ BER BI RASTÊ

1. Heywaneke dirinde, dijminê şivan û pez e
3. Evîndara Mem 5. Hejmarek 6. Koma giyayê girêdayî
7. Xwarineke taştê ya sereke 9. Dûrîtî 12. Koma pez û bizinan
14. Dayik 15. Xelkê bajêr, kesên li bajaran dijîn
17. Dirb 18. Belam, lêbelê, bes
22. Qereçitî, seyarî, kesê gelekî diçe û tê û serdana her derê dike

Jİ JOR BER BI JÊR

1. Tirb, mezal
2. Hindav, hindam
3. Cot, ne fer 4. Tûj 5. Xerîbî
7. Bajarekî bakurê Kurdistanê, Colemêrg
8. Alaveke tûj ya ji bo jêkirinê tê bikaranîn
10. Bersiva erênî
11. Xizmekî gelekî nêz, kurê dê û bavê mirov
13. Sala em tê de
14. Oldarên gerok, sofi
16. (Apê min tê ji deştê, barek stîrî li piştê)
19. Ji niha pê ve, ji niha şûn de
20. Rengê ku di ala kurdî de jî heye
21. Sewaleke kedî ku ji goşt, hirî û şîrê wan sûd tê wergirtin
23. Pûşê hêrayî

Bersiva hefteya borî

